

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 BANGUI 00872 151240Z  
ACTION XMB-04

INFO OCT-01 AF-10 ISO-00 EB-08 /023 W  
-----034616 161338Z /50

R 151150Z APR 78  
FM AMEMBASSY BANGUI  
TO SECSTATE WASHDC 85

UNCLAS BANGUI 0872

E.O. 11652: N/A  
TAGS: EFIN, CT  
SUBJ: EXIMBANK RESCHEDULING OF CAE

REF: REFUNDING AND RESCHEDULING AGREEMENT, CREDIT 6425;  
BANGUI 0053

FURTHER PROGRESS BY GOCAE ON RESCHEDULING AGREEMENT FOR EXIMBANK CREDIT 6425 IS BEING DELAYED BY THE ABSENCE OF AN AUTHORITATIVE FRENCH TRANSLATION OF THE AGREEMENT. BOTH COURT MINISTER DARLAN AND PTT MINISTER SALAMATE HAVE INFORMED US THAT THE LOCALLY-PRODUCED TRANSLATION IS UNFORTUNATELY NOT ACCEPTABLE AND THEY HAVE CONSEQUENTLY HAD GREAT DIFFICULTIES IN UNDERSTANDING THE TECHNICAL DETAILS OF THE AGREEMENT. THEY HAVE REQUESTED THE USG TO PROVIDE AN OFFICIAL TRANSLATION OF THE RESCHEDULING AGREEMENT. WE CONCUR IN THIS REQUEST ALTHOUGH WE REALIZE IT WILL ENTAIL FURTHER DELAYS. QUANTON

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** LOAN AGREEMENTS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 15 apr 1978  
**Decaption Date:** 01 jan 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 jan 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978BANGUI00872  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780163-0803  
**Format:** TEL  
**From:** BANGUI  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780453/aaaabsoi.tel  
**Line Count:** 39  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** 3f1728ad-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION XMB  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 29 mar 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** N/A  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 2957111  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** EXIMBANK RESCHEDULING OF CAE  
**TAGS:** EFIN, CT, XMB  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/3f1728ad-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014